

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri**

Band (Jahr): **72 (1994)**

Heft 2

PDF erstellt am: **11.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

### Nr. 2, 1994

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben

Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses

Publicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 72      Bern      II. 1994  
Année              Berne  
Anno                Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Daniel Sergy (Chefredaktor), Heinz  
Grau, ☎ 031 338 32 79; Sekretariat:  
☎ 031 338 31 37, Generaldirektion  
PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern.

Druck und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces /  
Stampa e servizio pubblicitario:  
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,  
☎ 031 332 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-  
preis: 1 Jahr Fr. 75.—. Bestellungen  
nur durch die Post./Paraît mensuelle-  
ment. Prix d'abonnement: 1 année  
Fr. 75.—. On ne s'abonne que par la  
poste. / Esce mensilmente. Prezzo  
d'abbonamento: 1 anno fr. 75.—. Si  
accettano solo abbonamenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu  
richten. Nachdruck nur mit schriftli-  
cher Bewilligung der Redaktion. Das  
Fotokopieren aus den «Technischen  
Mitteilungen PTT», das über Einzel-  
stücke hinausgeht, ist untersagt. /  
Les communications doivent être  
adressées à la rédaction. La repro-  
duction d'articles est subordonnée à  
l'autorisation écrite de la rédaction.  
Toute photocopie du «Bulletin techni-  
que PTT» est interdite, sauf s'il s'agit  
d'exemplaires isolés. / Le comunica-  
zioni devono essere indirizzate alla re-  
dazione. La riproduzione d'articoli è  
autorizzata solo con il consenso scrit-  
to della redazione. È vietato fare foto-  
copie del «Bollettino tecnico PTT»,  
eccetto se si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1994

## Inhalt/Sommaire/Sommario

Felchlin P.	Inmarsat-M — das neue digitale Satellitentelefon von Inmarsat	46
Coray R., Aebi T.	Directives sur la compatibilité électromagnétique — directives CEM (2 <sup>e</sup> partie) La direttiva sulla compatibilità elettromagnetica — direttiva CEM (2 <sup>a</sup> parte)	54
Sägesser K., Keller H.	Kabelfehlerstatistik 1980–1992 Statistique des défauts de câbles 1980–1992	66
Affolter B., Berlinger R.	System Davor (Datenverwaltung und Organisation) Système Davor (gestion de données et organisation)	84
	Verschiedenes – Divers – Notizie varie	
Grau H.	Breitbandtechnik im Vormarsch	92
	Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve	96
	English Part	
Greevy O.	Security and EDI	99
	News Items	110

#### Titelbild:

*Überall erreichbar und mit der ganzen Welt verbunden sein — dies wird mit dem neuen Satellitenterminal Inmarsat-M möglich (vgl. dazu Artikel S. 46).*

#### Couverture:

*Atteignable en tout point du globe — une possibilité qu'offre le nouveau terminal pour satellite Inmarsat-M.*

#### In copertina:

*Il nuovo terminale per la comunicazione via satellite Inmarsat-M consente di essere sempre reperibili e collegati con il mondo intero.* (Foto: Atlas Elektronik)